

DE LA FRASE NOMINAL A LA FRASE DETERMINATIVA

Mg. Jorge Esquivel Villafana

En el desarrollo de la lingüística moderna, resulta evidente la extraordinaria relevancia que ha experimentado la categoría lexical determinante en desmedro de los otros constituyentes de la FN en la consideración de su status jerárquico, pues ha pasado de ser un elemento no nuclear (opcional u obligatorio) en la estructuración nominal en la gramática generativa (según Chomsky, Postal, Fillmore, etc.) a una posición nuclear, generadora de su propia proyección máxima, la frase determinativa, en la gramática categorial (Según Abney).

A través de los años, desde 1957 a la actualidad, su posición ha ido consolidándose, según lo refieren las diversas versiones de FN que fueron configurándose con el soporte de la evidencias lingüística del momento. De aquí nuestro interés de examinar su impresionante evolución en el marco de las dos corrientes modernas: la generativa y la categorial. El análisis de las versiones de Chomsky, Postal, y Fillmore, y también la de Abney, como los más destacados representantes de ambas gramáticas, nos permitirá conocer no sólo las motivaciones teóricas que sustentaron las versiones en cuestión, sino también la evolución y el enriquecimiento de los argumentos teóricos en favor de la propuesta de Abney; que se asume como la más adecuada en la actualidad.

Palabras clave: frase nominal, frase determinativa, gramática categorial, proyección sintáctica, núcleo.

0. INTRODUCCIÓN

Dentro de los parámetros de la ciencia, es difícil hablar de verdades absolutas, por lo que ninguna disciplina o corriente científica se puede jactar de poseer las llaves para descubrirlas; a lo más, lo que podemos encontrar son propuestas, conjeturas, hipótesis generadas para dar cuenta de los hechos científicos. El problema que se plantea ante la pluralidad de las propuestas es decidir cuál de ellas resulta descriptivamente la más adecuada, la que cobra mayor significación como para considerarla en desmedro de las otras.

En el marco del pensamiento chomskyano, las propuestas sobre los constituyentes de la FN y el status jerárquico de

ellos ha ido variando en el tiempo desde una propuesta casi tradicional, en sus primeras versiones, hasta la moderna y revolucionaria de Abney, ofrecida desde la teoría de Principios y Parámetros. El mismo Chomsky, en "Aspectos..." reclama la necesidad de un artificio que permita valorar las hipótesis en juego y que permita elegir la mejor opción, la llama a esta "capacidad valorativa de hipótesis". Según ésta, la mejor opción es aquella que se adecúa mejor al fenómeno de los datos; es decir aquella cuyos hechos la confirman como la más adecuada para el tratamiento de los fenómenos lingüísticos. En realidad, Chomsky reclama que se evalúe los méritos de las formulaciones gramaticales rivales de modo que se pueda elegir la que capture mejor la capacidad intuitiva del hablante, la que explique mejor las regularidades subyacentes del lenguaje. En este intento, el análisis de las evidencias lingüísticas que soporten la propuesta más adecuada acerca de la estructura de la FN, en el sentido de si el status del constituyente determinante resulta opcional u obligatorio, o si se constituye en el núcleo de su propia proyección, la FD, nos lleva a poner en juego la consideración de las hipótesis establecidas diacrónicamente.

1. NOAM CHOMSKY

"Syntactic Structures" representa una de las versiones más tempranas de Chomsky. Publicada en 1957, tiene todavía la influencia de la corriente estructuralista que se proponía superar, pero difiere de ella en que en lugar de darle a las oraciones de una lengua una descripción jerárquica adecuada, en el sentido de representar las relaciones entre cada uno de los constituyentes de la oración, enfatiza el carácter generativo de su teoría gramatical, lo que lo lleva a proponer reglas gramaticales en una forma radicalmente novedosa que lograrían generar sólo las oraciones correctas de una lengua. Plantea un sistema compuesto de tres partes: a) reglas de estructura frasal, b) reglas transformacionales y c) reglas morfofonémicas.

En este sistema, la oración es definida como una construcción conformada por frase nominal y frase verbal:

$$(1) \quad O \longrightarrow FN + FV.$$

Aunque no da definiciones válidas de FN y FV, pues presupone, al menos, que el concepto de ellas ha sido ya definido, se encarga de definir más bien el concepto de los constituyentes de ellas,¹ pero desde una perspectiva de reglas de estructura frasal, encargadas de la reescritura de símbolos individuales a partir de símbolos que aparecen a la derecha, consideradas éstas desde una perspectiva superficial. La frase nominal es reescrita como

$$(2) \quad FN \longrightarrow \text{Det} + N$$

y la frase verbal como

$$(3) \quad FV \longrightarrow V + FN$$

Los números que van entre paréntesis y preceden cada orden de reescritura hacen referencia a las reglas de la gramática.

El determinante puede ser reescrito como 'el', 'la', 'los', 'las' o 'un', 'una', 'unos', 'unas' según el artículo que se elija para un nombre en determinado género o número. En tanto las características morfológicas del nombre determinan la forma de los elementos que lo acompañan, la regla que lo especifica es denominada contextual.

Los términos frase nominal y frase verbal son usados por Chomsky como categorías sintagmáticas formales, vacías de contenido, por lo que no se llega a establecer el status jerárquico de los componentes de la FN.

Es recién en "Aspectos de la teoría de la sintaxis" (1965), que Chomsky, al considerar la propuesta de la existencia de la estructura profunda en la oración, ofrece una propuesta acerca de la estructura básica de la FN, la cual la conforman el N(ombre), obligatoriamente; el Det(erminante) y la O(ración), opcionalmente.

$$(4) \quad FN \longrightarrow (\text{Det}) \quad N \quad (\text{O})$$

1. "Notice that general significance of the definitions depends on the assumption that the symbols S, NP, VP, N and V have been characterized as grammatical universals". En Ch. Rohrer (1978:87).

Esta regla, explicada en detalle, establece cuatro posibles estructuras de la FN:

- a) FN \longrightarrow N
- b) FN \longrightarrow Det + N
- c) FN \longrightarrow N + O
- d) FN \longrightarrow Det + N + O

- a) describe la ocurrencia de FN conformada por el N solamente, cuando éste tiene la característica de ser nombre propio, por lo que carece de determinante alguno;
- b) describe una estructura en la que aparece N precedido de Det, lo que ocurre cuando el nombre es común;
- c) se refiere al nombre modificado por oración (o cláusula subordinada);
- d) describe la clase de nombres que toman oraciones complementarias.

De hecho, esta propuesta que evidencia el carácter opcional del determinante fue, por entonces, la más reconocida y utilizada en los textos de gramática generativa de carácter divulgatorio.

2. PAUL POSTAL

La propuesta ofrecida por Postal (1966) asume, por el contrario, que el determinante no es constituyente de la FN en la estructura profunda. Los posibles constituyentes de la FN los expresa mediante la siguiente regla:

$$(5) \quad FN \longrightarrow N \quad (O)$$

Según esta regla, sólo hay dos posibles estructuras de constituyentes de la FN:

- a) FN \longrightarrow N
- b) FN \longrightarrow N + O

- a) describe el caso de una FN conformada por sólo el nombre;
- b) expresa el hecho de una FN conformada por el nombre y oración.

Postal considera en su propuesta que los determinantes y pronombres son categorías estrechamente relacionadas que aparecen expresados en la estructura profunda como rasgos de nombres. Esto es, una regla de segmentación opera sobre todos los nombres para crear cualquiera, un determinante o un pronombre.² Si el nombre no está marcado pronombre, un determinante es insertado: el, la, los, las si el nombre es definido; un, una, unos, unas en otros casos. Si el nombre está marcado pronombre, un pronombre es insertado: él, ello, etc. si el nombre es definido; unos, unas, en otros casos. Finalmente, una deleción elimina el nombre original de la oración, puesto que el pronombre ha sido insertado.

3. CHARLES FILLMORE

A diferencia de las propuestas anteriormente expuestas, Fillmore (1967) asume más bien que es el determinante el unico constituyente obligatorio en la estructura de la FN, y que las categorías de N(ombre) y O(ración) (o cláusula subordinada) son opcionales en su conformación, según lo expresa en la regla (6):

$$(6) \quad FN \longrightarrow Det \quad (N)(O)$$

La lectura de esta regla nos permite reconocer tres posibles estructuras de FN:

- a) $FN \longrightarrow Det + N$
- b) $FN \longrightarrow Det + O$
- c) $FN \longrightarrow Det + N + O$

en las que sólo el determinante aparece como el elemento reiterativo de ellas.

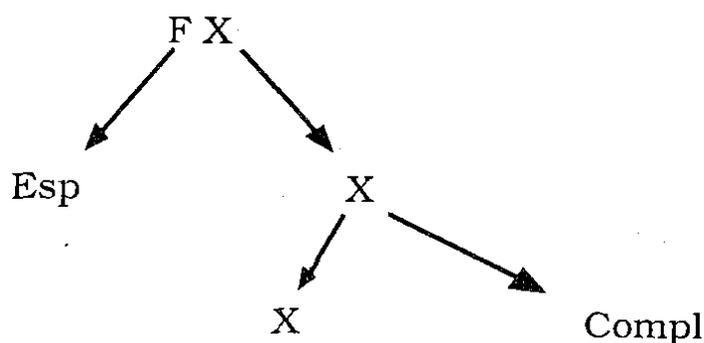
2. Recuérdese el hecho de que el determinante y el pronombre aparecen en distribución complementaria en la estructuración de la FN; así como también que, en muchos casos, el proceso de pronominalización es visto como la deleción del nombre de la FN, excepto el determinante, el cual adquiere, entonces, el rótulo de pronombre.

Dentro del marco de esta teoría gramatical, se reconoce dos clases de categorías: lexicales y funcionales. El elemento diferencial entre ellas lo constituye el aspecto semántico. Las categorías lexicales lo conforman aquellas palabras que tienen significado, contenido descriptivo. Tenemos en el español hasta cuatro categorías lexicales: N(ombre), V(erbo), A(djetivo) y P(reposición). Estas son definidas mediante el uso de rasgos distintivos:

- (9)
- | | | | | |
|---|---|----|---|----|
| A | = | +N | , | +V |
| N | = | +N | , | -V |
| V | = | -N | , | +V |
| P | = | -N | , | -V |

Así, el nombre es descrito, sintácticamente, con los rasgos de (+N, -V); el adjetivo, (+N, +V); el verbo, (-N, +V); la preposición, (-N, -V). Las categorías funcionales son aquellas que tienen propiedades sintácticas pero que carecen de significado, son de naturaleza estrictamente formal: Compl, Flex, y Det. Las categorías léxicas se constituyen en el núcleo de una expansión o proyección máxima denominada sintagma (o frase). Cada núcleo aparece, entonces, acompañado de esp(ecificador) y compl(emento).

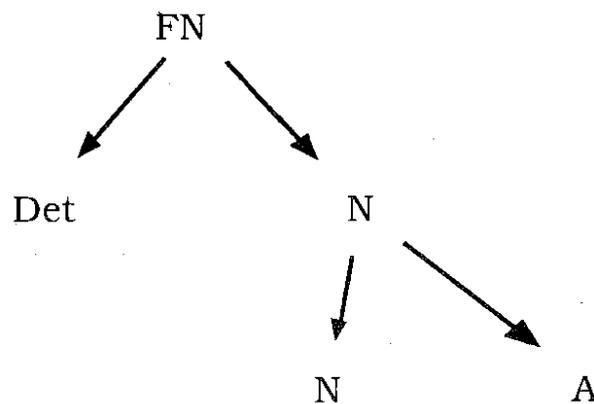
(10)



El nombre y el verbo constituyen las categorías lexicales centrales de la sintaxis en la medida que ellas representan los pilares de la estructura semántica de la oración: argumentos y predicados. El nombre es el ítem lexical con el que designamos seres y objetos del mundo real o imaginario. Aparece como el núcleo de una estructura cuya máxima

proyección resulta la frase nominal, de ahí que se considere su constituyente obligatorio ya como categoría léxica, ya por medio de una entidad sintáctica desprovista de contenido. Tiene dos modificadores: los especificadores (los determinantes) y los complementos (los adjetivos), los que son considerados estructuralmente opcionales. Los pronombres personales comparten la posibilidad de funcionar como núcleos de la FN, por lo que deben considerarse también como (+N, -V). La categoría lexical determinante, especificador del nombre, depende directamente del nódulo FN y es el modificador más externo de la FN.

(11)



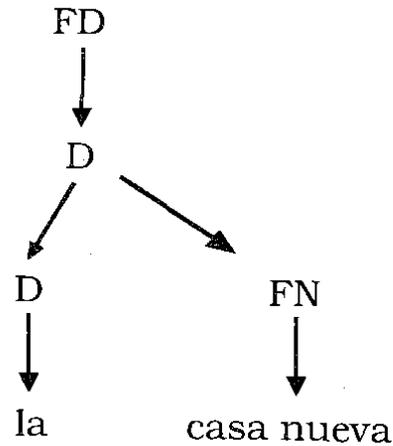
Tal presentación de la FN, que constituye la reformulación más moderna del pensamiento chomskyano, tiene la ventaja de expresar claramente la jerarquía de los constituyentes de la frase para lo cual se utiliza hasta tres niveles: proyección máxima, proyección intermedia y núcleo; esto, en desmedro de los modelos anteriores caracterizados, en ausencia de jerarquía, por la presentación lineal de sus constituyentes.

Sin embargo, sería S. Abney (1987), quien en el marco de esta misma teoría de Principios y Parámetros, expone la creación de la llamada frase determinativa (FD), hipótesis que, como consecuencia de una evolución teórica, revolucionaría la concepción jerárquica estructural de la frase nominal. Según esta propuesta, la categoría FD se construye en torno de una categoría funcional llamada Det(erminante). A despecho de lo que el marco teórico sugiere, la categoría funcional Det se constituye en el núcleo

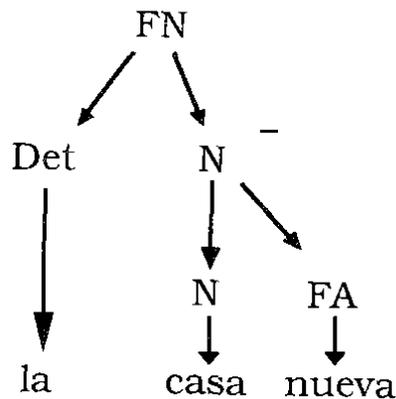
de una estructura independiente y da lugar a sus propias proyecciones donde la máxima proyección es conocida como frase determinativa. La FN se convierte en el complemento del núcleo (12 a). Este revolucionario modelo resquebraja la noción jerárquica que normalmente se establecía entre los constituyentes de la estructura nominal en los modelos de análisis anteriores a Abney (12 b). La primordial modificación de esta propuesta consiste en establecer un status diferente para la categoría Det(erminante), la que pasa de ser el especificador del núcleo Nombre en una estructuración nominal común para convertirse en el núcleo de la frase determinativa en la cual la proyección máxima del nombre actúa como complemento.

(12)

a)



b)



La hipótesis de Abney³ se fundamenta, básicamente, en las siguientes consideraciones:

³ Para mayores detalles, véase Haegeman (1991,1994), Fernández Lagunilla y Anula Rebollo (1995).

Primera. El orden relativo entre el determinante y el nombre respeta el patrón "núcleo complemento" de otros casos de selección. La selección debe estar cifrada, pues, en la entrada léxica del determinante y no en la del nombre.

(13) la, Det — (N)

Segunda. El hecho de que ciertos determinantes, como el artículo definido, no puedan aparecer independientemente, significa que seleccionan obligatoriamente un complemento. El fenómeno sería el mismo que ciertos verbos o ciertas preposiciones que exigen la presencia de un elemento que los complemente.

Tercera. El hecho de que haya determinantes que sí pueden aparecer con independencia del nombre y el que en tales casos asuman plenamente en el enunciado el papel de la estructura nominal completa significa que la categoría que cabe atribuir a este tipo de estructura ha de ser proyección de Det, no de N.

(14) Esa mujer no le conviene
 [SD esa [FN mujer]] no le conviene.

Cuarta. Los determinantes también se combinan con adjetivos. En tales casos, se suele decir que éste queda traspuesto a la categoría nominal. Por tanto, habrá que asumir una regla de proyección categorial del siguiente tipo:

(15) FN —————> Det + A

Esta regla, sin embargo, choca contra todas las posibilidades de desarrollo categorial, puesto que la categoría resultante - FN- no es ninguna de las categorías de partida. El problema desaparece, en cambio, si se admite que el determinante es el núcleo de esa estructura y que la proyección máxima es una proyección suya (FD):

(16) FD —————> Det + A

Recuérdese que, en el entorno generativista, una estructura como "ese pecoso" -compuesta por determinante y adjetivo- se analiza como el caso de un adjetivo (pecoso) que se traspone a la categoría nominal (nominalizado), de modo que el nódulo dominante resulta una FN, lo cual atenta, incluso, contra el sentido común, pues el rótulo del nódulo frasal resultante es ajeno a sus constituyentes categoriales. En cambio, dentro de la hipótesis de Abney es permitido prescindir de este tipo de actitud teórica pues, simplemente, el problema desaparece: la frase determinativa "ese pecoso" es vista como una estructura compuesta por el Det. 'ese' como núcleo; resulta obvio, por tanto, que la FD sea la máxima proyección del núcleo determinante.

5. CONCLUSIONES

El presente trabajo ofrece una exposición panorámica acerca de las principales hipótesis que se generaron con el intento de determinar la posible estructura y jerarquía de los constituyentes de la FN. Históricamente, ésta ha pasado de una presentación bastante vaga y de orden lineal hacia una de mayor precisión y de orden jerarquizado en la que la categoría de determinante ha cobrado relevancia impactante. Esta evolución hacia una estructura como la propuesta por S. Abney -que ha capturado la preferencia de los especialistas- se corresponde, por lo demás, con el patrón "núcleo- complemento" en términos de una gramática universal.

Finalmente, queda por decir que la propuesta de este modelo afina aún más el análisis sintáctico en lo relativo a la moderna distribución jerárquica de los elementos tradicionalmente considerados en la estructura nominal.

BIBLIOGRAFÍA

- CHOMSKY, Noam 1957. Syntactic Structures. La Haya Mouton.
- CHOMSKY, Noam 1965. Aspects of the Theory of Syntax. MIT Press, Cambridge, Massachusetts.
- CHOMSKY, Noam 1982. La Nueva Sintaxis. Teoría de la Rección y el ligamiento. MIT. Ediciones Paidós Ibérica S.A., Barcelona.
- DEMORTE, Violeta 1994. La Teoría Sintáctica: de las Estructuras a la Rección. Edit. Síntesis S.A., Madrid.
- FERNANDEZ LAGUNILLA, M. ANULA REBOLLO, Alberto 1995. Sintaxis y Cognición. Introducción al Conocimiento, el Procesamiento y los Déficits Sintácticos. Editorial Síntesis S.A., Madrid.
- HAEGEMAN, Liliane 1991-1994 Introduction to Government and Binding Theory. Blackwell Publishers
- HERNANZ, Ma. Luisa y BRUCART José Ma. 1987. La Sintaxis. Editorial Crítica S.A. Barcelona.
- LORENZO GONZALES, Guillermo 1996. Introducción a la Sintaxis Generativa. Alianza Editorial S.A., Madrid.
- RIEMSDIJK, Henk Van y WILLIAMS, Edwin 1986. Introducción a la Teoría Gramatical. Edición Cátedra, Madrid.
- ROHRER, Christian 1978. Lingüística Funcional y Gramática Transformativa. Editorial Gredos, Madrid.